

Briselē, 2020. gada 27. decembrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2020/0382(NLE)

14336/1/20
REV 1

UK 136

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2020) 856 final/2
Temats:	Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, un Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai un aizsardzībai

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2020) 856 *final/2*.

Pielikumā: COM(2020) 856 *final/2*

Briselē, 26.12.2020.
COM(2020) 856 final/2

2020/0382 (NLE)

COM(2020) 856 final of 25.12.2020 downgraded on 26.12.2020.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienу, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, un Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai un aizsardzībai

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

- **Priekšlikuma pamatojums un mērķi**

Apvienotā Karaliste 2017. gada 29. martā saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību ("LES") 50. pantu paziņoja Eiropadomei par nodomu izstāties no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas.

Pēc Eiropas Parlamenta piekrišanas Padome 2020. gada 30. janvārī pieņēma Lēmumu (ES) 2020/135 par to, lai noslēgtu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas ("Izstāšanās līgums")¹. Izstāšanās līgums stājās spēkā 2020. gada 1. februārī, un tas paredz pārejas periodu, kurā Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā ir piemērojamas Savienības tiesības saskaņā ar minēto līgumu. Šis periods beigsies 2020. gada 31. decembrī.

Eiropadome 2018. gada 23. marta nostādnēs vēlreiz apliecināja, ka Savienība ir apņēmības pilna panākt, lai partnerība ar Apvienoto Karalisti nākotnē būtu pēc iespējas ciešāka. Saskaņā ar minētajām nostādnēm šai partnerībai būtu jāaptver tirdzniecības un ekonomiskā sadarbība, kā arī citas jomas, jo īpaši terorisma un starptautiskās noziedzības apkarošana, kā arī drošība, aizsardzība un ārpolitika. Eiropadome minētās nostādnes noteica, lai panāktu vispārēju izpratni par turpmāko attiecību satvaru, kuru bija paredzēts formulēt politiskajā deklarācijā, kas pievienojama izstāšanās līgumam un tiek minēta tajā.

Politiskajā deklarācijā, kas pievienota izstāšanās līgumam, izklāstīts Eiropas Savienības un Apvienotās Karalistes turpmāko attiecību satvars² ("politiskā deklarācija"). Tā nosaka parametrus "vērienīgai, plašai, dziļai un elastīgai partnerībai, kas ietver tirdzniecības un ekonomisko sadarbību, kuras centrā būs visaptverošs un līdzsvarots brīvās tirdzniecības nolīgums, tiesībaizsardzību un kriminālo justīciju, ārpolitiku, drošību un aizsardzību un plašākas sadarbības jomas".

Izstāšanās līguma 184. pantā ir noteikts, ka Savienībai un Apvienotajai Karalistei ir jādara viss iespējamais, lai labticīgi un pilnībā ievērojot savu attiecīgo tiesisko kārtību, veiktu pasākumus, kas nepieciešami, lai ātri vienotos par līgumiem, kas reglamentēs to turpmākās attiecības, kā minēts Politiskajā deklarācijā, un lai attiecībā uz minētajiem līgumiem izpildītu vajadzīgās ratifikācijas vai noslēgšanas procedūras, cenšoties iespēju robežās nodrošināt, ka šos līgumus sāk piemērot no pārejas perioda beigām.

Padome 2020. gada 25. februārī pieņēma Lēmumu (ES, Euratom) 2020/266³, ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti

¹ Padomes Lēmums (ES) 2020/135 (2020. gada 30. janvāris) par to, lai noslēgtu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV L 29, 31.1.2020., 1. lpp.).

² Politiskā deklarācija, kurā izklāstīts Eiropas Savienības un Apvienotās Karalistes turpmāko attiecību satvars (OV C 34, 31.1.2020., 1. lpp.).

³ Padomes Lēmums (ES, Euratom) 2020/266 (2020. gada 25. februāris), ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti par jaunu partnerības nolīgumu (OV L 58, 27.2.2020., 53. lpp.).

par jaunu partnerības nolīgumu. Komisija tika iecelta par Savienības sarunu vedēju. Padomes lēmuma papildinājumā bija arī iekļautas sarunu norādes par jaunu partnerību ar Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti ("sarunu norādes").

2020. gada 24. decembrī sarunas tika pabeigtas, un Puses galveno sarunu vedēju līmenī vienojās par Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu un Nolīgumu par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai un aizsardzībai ("Informācijas drošības nolīgums").

Informācijas drošības nolīgums papildina Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, un saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma COMPROV.2. pantu tas ir Savienības un Apvienotās Karalistes vispārējo divpusējo attiecību, ko reglamentē Tirdzniecības un sadarbības nolīgums, neatņemama sastāvdaļa un ir daļa no vispārējā satvara. Informācijas drošības nolīgums ir saistīts ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, un tos sāk piemērot vienā un tajā pašā dienā, un tiem ir vieni un tie paši izbeigšanas noteikumi.

Līdztekus Tirdzniecības un sadarbības nolīgumam un Informācijas drošības nolīgumam Komisija ir risinājusi sarunas par Nolīgumu starp Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes valdību un Eiropas Atomenerģijas Kopienu par sadarbību kodolenerģijas drošā izmantošanā miermīlīgiem mērķiem. Ieteikumu Padomes lēmumam par minētā nolīguma apstiprināšanu iesniedz kopā ar šo priekšlikumu saskaņā ar atsevišķu procedūru. Papildus Nolīguma par sadarbību kodolenerģijas drošā izmantošanā miermīlīgiem mērķiem noslēgšanai minētā procedūra attiecas arī uz Tirdzniecības un sadarbības nolīguma noslēgšanu jautājumos, kas ir Eiropas Atomenerģijas kopienas kompetencē, jo īpaši Apvienotās Karalistes kā trešās valsts dalība Euratom pētniecības programmā un Eiropas kodolsintēzes pasākumos, cita starpā *ITER* pasākumos, tai kā trešai valstij piedaloties *ITER* un kodolsintēzes enerģētikas attīstības vajadzībām izveidotajā Eiropas kopuzņēmumā ("*Fusion for Energy*").

- **Saskanība ar esošajiem politikas noteikumiem konkrētajā politikas jomā**

Gan Eiropadomes 2018. gada 23. marta nostādnēs, gan politiskajā deklarācijā pausts aicinājums veidot ciešu partnerību starp Savienību un Apvienoto Karalisti.

Pirms sarunām par Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu un Informācijas drošības nolīgumu tika noslēgts Izstāšanās līgums, kas stājās spēkā 2020. gada 1. februārī. Izstāšanās līgums paredz pārejas periodu, kurā Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā ir piemērojamas Savienības tiesības saskaņā ar minēto līgumu. Šis pārejas periods beigsies 2020. gada 31. decembrī. Tirdzniecības un sadarbības nolīguma un Informācijas drošības nolīguma mērķis ir regulēt jaunās attiecības starp Savienību un Apvienoto Karalisti un tādējādi novērst būtiskus traucējumus, kas citādi varētu rasties šajās attiecībās pēc pārejas perioda beigām.

Tirdzniecības un sadarbības nolīgums veido stabilu pamatu savstarpēji izdevīgai un līdzsvarotai partnerībai starp Savienību un Apvienoto Karalisti. Tas arī atspoguļo faktu, ka Apvienotajai Karalistei kā trešai valstij nav tādu pašu tiesību un priekšrocību kā dalībvalstij.

- **Saskanība ar citām Savienības politikām**

Tirdzniecības un sadarbības nolīgums un Informācijas drošības nolīgums pilnībā ievēro Līgumus un saglabā Savienības tiesiskās kārtības integritāti un autonomiju. Šie nolīgumi neliek Savienībai grozīt tās normatīvos aktus vai standartus nevienā regulētā jomā. Tie veicina Savienības vērtības, mērķus un intereses un nodrošina tās rīcībpolitiku un pasākumu konsekveni, efektivitāti un nepārtrauktību.

Visam importam no Apvienotās Karalistes būs jāatbilst Savienības noteikumiem (piemēram, tehniskiem noteikumiem un produktu standartiem, sanitāriem un fitosanitāriem noteikumiem, noteikumiem par pārtikas nekaitīgumu, veselības un drošības standartiem, noteikumiem par vides aizsardzību un patērētāju aizsardzību).

Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā ir iekļautas īpašas sadaļas par tirdzniecību un vienlīdzīgas konkurences standartiem tādās jomās kā, piemēram, nodarbinātība, vide, cīņa pret klimata pārmaiņām un ilgtspējīga attīstība, kas sasaista Tirdzniecības un sadarbības nolīguma ekonomisko daļu ar Savienības vispārējiem ilgtspējīgas attīstības mērķiem un konkrētiem mērķiem nodarbinātības, vides un klimata pārmaiņu jomā.

Apvienotās Karalistes dalība Savienības programmās notiks, pilnībā ievērojot pamataktus, kuros noteiktas programmas, un spēkā esošās Savienības regulas, kas saistītas ar finanšu pārvaldību, piemēram, Finanšu regulu.

2. JURIDISKAIS PAMATS

Ierosinātā Padomes lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 217. pants. Šis juridiskais pamats ir vispiemērotākais, ņemot vērā paredzētās partnerības plašo tvērumu.

Procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 6. punkts, 218. panta 7. punkts un 218. panta 8. punkta otrā daļa. LESD 218. panta 6. punktā ir paredzēta noslēgšana saskaņā ar Padomes lēmumu pēc tam, kad ir saņemta Eiropas Parlamenta piekrišana. LESD 218. panta 8. punkta otrajā daļā ir paredzēts vienprātīgs balsojums Padomē. Turklāt juridiskajam pamatam ir pievienots LESD 218. panta 7. punkts, jo ir lietderīgi, ka Padome pilnvaro Komisiju Savienības vārdā apstiprināt nostāju attiecībā uz konkrētām Tirdzniecības un sadarbības nolīguma izmaiņām, kuras pieņem ar vienkāršotu procedūru vai kuras pieņem ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu izveidota struktūra.

Tādējādi ierosinātā Padomes lēmuma juridiskais pamats ir LESD 217. pants saistībā ar LESD 218. panta 6. punktu, 218. panta 7. punktu un 218. panta 8. punkta otro daļu.

3. CITI ELEMENTI

- **Īstenošana, ko veic struktūras, kuras izveidotas saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu**

Ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma pirmās daļas III sadaļu izveido Partnerības padomi, kas pārraudzīs minētā nolīguma un jebkura papildinoša nolīguma mērķu sasniegšanu. Partnerības padomes sastāvā ir Savienības un Apvienotās Karalistes pārstāvji ministru līmenī, kuri tiksies vismaz reizi gadā un uzraudzīs un atvieglēs Tirdzniecības un sadarbības nolīguma un jebkura

papildinoša nolīguma, piemēram, Informācijas drošības nolīguma, īstenošanu un piemērošanu.

Partnerības padome var pieņemt lēmumus par visiem jautājumiem, attiecībā uz kuriem tas paredzēts Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā vai jebkurā papildinošā nolīgumā. Partnerības padome var pieņemt lēmumus un sniegt ieteikumus tikai pēc Savienības un Apvienotās Karalistes savstarpējas vienošanās. Tā nekādā ziņā nevarēs ierobežot lēmumu pieņemšanu Savienības līmenī. Savienība un Apvienotā Karaliste ar Partnerības padomes vai specializēto komiteju starpniecību var nolemt grozīt konkrētus Tirdzniecības un sadarbības nolīguma vai jebkura papildinoša nolīguma aspektus tikai tajos gadījumos, kas tajā īpaši paredzēti. Ja Puses pieņem šādu lēmumu, uz to attiecas Pušu attiecīgi piemērojamās iekšējās prasības un procedūras.

Veicot savus uzdevumus, Partnerības padomei palīdzēs Tirdzniecības partnerības komiteja, kurai savukārt palīdzēs tirdzniecības specializētās komitejas un citas specializētās komitejas.

Ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu izveido šādas tirdzniecības specializētās komitejas:

- a) Tirdzniecības specializētā komiteja preču jomā;
- b) Tirdzniecības specializētā komiteja muitas sadarbības un izcelsmes noteikumu jomā;
- c) Tirdzniecības specializētā komiteja sanitāro un fitosanitāro pasākumu jomā;
- d) Tirdzniecības specializētā komiteja par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībai;
- e) Tirdzniecības specializētā komiteja pakalpojumu, investīciju un digitālās tirdzniecības jomā;
- f) Tirdzniecības specializētā intelektuālā īpašuma komiteja;
- g) Tirdzniecības specializētā publiskā iepirkuma komiteja;
- h) Tirdzniecības specializētā komiteja regulatīvās sadarbības jomā;
- i) Tirdzniecības specializētā komiteja līdzvērtīgu konkurences apstākļu atklātai un godīgai konkurencei un ilgtspējīgai attīstībai jomā;
- j) Tirdzniecības specializētā komiteja administratīvajai sadarbībai PVN un nodokļu un nodevu piedziņas jomā;

Ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu izveido šādas specializētās komitejas:

- a) Specializētā enerģētikas komiteja;
- b) Specializētā gaisa transporta komiteja;
- c) Specializētā aviācijas drošuma komiteja;
- d) Specializētā autotransporta komiteja;
- e) Specializētā sociālā nodrošinājuma koordinācijas komiteja;
- f) Specializētā zvejniecības komiteja;
- g) Specializētā komiteja tiesībaizsardzības un tiesu iestāžu sadarbības jomā;

h) Specializētā komiteja par dalību Savienības programmās.

Partnerības padome var izveidot vai likvidēt tirdzniecības specializētās komitejas vai specializētās komitejas, un Tirdzniecības partnerības komiteja var izveidot vai likvidēt tirdzniecības specializētās komitejas.

Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā paredzēta arī Partnerības padomes un specializēto komiteju loma strīdu izšķiršanā, kas izklāstīta Tirdzniecības un sadarbības nolīguma sestās daļas I sadaļā.

- **Tirdzniecības un sadarbības nolīguma īstenošana un piemērošana Savienībā**

Saskaņā ar LESD 216. panta 2. punktu Savienības noslēgtie nolīgumi ir saistoši Savienības iestādēm un tās dalībvalstīm.

Ir lietderīgi pilnvarot Komisiju saskaņā ar LESD 218. panta 7. punktu Savienības vārdā apstiprināt konkrētus Tirdzniecības un sadarbības nolīguma grozījumus, kas jāpieņem ar vienkāršotu procedūru vai kas jāpieņem ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu izveidotai struktūrai. Šādi grozījumi attiecas uz šādiem Tirdzniecības un sadarbības nolīguma noteikumiem:

- TBT.9 panta [Sadarbība tirgus uzraudzības un nepārtikas preču nekaitīguma un atbilstības jomā] 4., 5. un 8. punktu attiecībā uz [TBT-XX] un [TBT-ZZ] pielikumā noteiktās regulāras informācijas apmaiņas starp Pusēm kārtības izveidi vai grozījumiem tajā;
- TBT-5. pielikuma [Vīna tirdzniecība] 2. panta [Produktu definīcijas, vīndarības prakse un procesi] 3. punktu un 3. panta [Sertifikācijas prasības importam Pušu attiecīgajās teritorijās] 3. punktu attiecībā uz grozījumiem minētā pielikuma papildinājumos;
- TBT-4. pielikuma [Bioloģiskie produkti] 1. panta [Mērķis un piemērošanas joma] 2. punktu attiecībā uz grozījumiem minētā pielikuma papildinājumos;
- TBT-2 pielikuma [Zāles] 11. pantu [Grozījumi papildinājumos] attiecībā uz minētā pielikuma papildinājumu grozījumiem;
- PPROC.18. pantu [Grozījumi PPROC-1. PIELIKUMA B iedaļā] attiecībā uz grozījumiem PPROC-1. pielikuma B iedaļā par saistībām attiecībā uz piekļuvi tirgum;
- AVSAF.12. pantu [Nodaļas pielikumu pieņemšana un grozīšana] attiecībā uz grozījumiem AVSAF-1. pielikumā vai citos pielikumos, kā noteikts AVSAF.3. panta [Darbības joma un īstenošana] 2. punktā;
- LAW.EUROPOL.48 panta [Noziegumu veidi] 3. punktu attiecībā uz grozījumiem LAW-3. pielikumā, ja tiek mainīts to noziegumu veidu saraksts, kas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir Eiropola kompetencē;
- LAW.EUROJUST.63 panta [Noziegumu veidi] 3. punktu attiecībā uz grozījumiem LAW-4. pielikumā, ja tiek mainīts to noziegumu veidu saraksts, kas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir *Eurojust* kompetencē;

- Protokola par sociālā nodrošinājuma koordinēšanu SSC.68. pantu [Grozījumi] attiecībā uz grozījumiem ikvienā pielikumā vai papildinājumā, kas pievienots Protokolam par sociālā nodrošinājuma koordinēšanu.

Komisijai iepriekš būtu jāinformē Padome par minētajām ierosinātajām izmaiņām. Padome var iebilst pret šīm izmaiņām ar Padomes bloķējošo mazākumu saskaņā ar LES 16. panta 4. punktu. Šādā gadījumā Komisijai Savienības vārdā ierosinātās izmaiņas ir jānoraida, neskarot iespēju pēc tam iesniegt priekšlikumu Padomei saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu.

Komisiju saskaņā ar LESD 218. panta 7. punktu arī būtu jāpilnvaro Savienības vārdā, iepriekš informējot par to Padomi, apstiprināt nostāju, kas jāņem par šādām Tirdzniecības un sadarbības nolīguma izmaiņām:

- grozījumi robežvērtībā, līdz kurai nepiemēro Tirdzniecības un sadarbības nolīguma pirmās daļas otrā temata XI sadaļas trešo nodaļu par subsīdiu kontroli (kā noteikts LPFOFCS.3.2. panta [Darbības joma un izņēmumi] 4. punktā un LPFOFCS.3.3. panta [Vispārējas tautsaimnieciskas nozīmes pakalpojumi] 3. punktā) un attiecībā uz robežvērtību, līdz kurai nepiemēro pārredzamības pienākumu, kā paredzēts LPFOFCS.3.3. panta [Vispārējas tautsaimnieciskas nozīmes pakalpojumi] 2. punktā.

Turklāt, lai Savienība varētu laikus reaģēt, ja attiecīgie nosacījumi vairs netiek izpildīti, Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt konkrētus lēmumus, ar kuriem aptur priekšrocības, kas Apvienotajai Karalistei piešķirti saskaņā ar pielikumu par bioloģiskajiem produktiem un pielikumu par zālēm. Pirms tam Komisijai būtu jāinformē dalībvalstu pārstāvjus, kuri var iebilst pret Komisijas nostāju ar bloķējošo mazākumu. Komisijai vajadzētu būt arī pilnvarotai saskaņā ar to pašu procedūru pieņemt jebkādos citus īstenošanas pasākumus, kas vajadzīgi minēto pielikumu efektīvai darbībai.

Turklāt, lai garantētu Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā noteikto pienākumu izpildi, pastāv stabili izpildes mehānismi. Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā ir paredzēta iespēja Pusēm veikt ātrus, autonomus un operatīvus pasākumus, lai aizsargātu savas intereses, tostarp jo īpaši vienlīdzīgu konkurences apstākļu jomā (t. i., līdzsvarošanas pasākumi, korektīvi pasākumi) un zvejniecības jomā (t. i., kompensācijas pasākumi, stāvokļa labošanas pasākumi), kā arī plašākā nozīmē nopietnu ekonomisku, sociālu vai vides problēmu gadījumos, kas saistītas ar nozari vai reģionu.

Ir svarīgi, lai Savienība varētu pilnībā izmantot šos izpildes pasākumus ātri un efektīvi. Šajā nolūka Komisija būtu jāpilnvaro apturēt pienākumu izpildi saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, ievērojot GOODS.19. pantu par pasākumiem muitas tiesību aktu pārkāpumu vai apiešanas gadījumā, LPFOFCS.3.12. pantu par korektīviem pasākumiem vienlīdzīgas konkurences apstākļu jomā, ROAD.11. pantu par korektīvajiem pasākumiem autotransporta jomā, AIRTRN.8. pantu par darbības atļaujas atteikšanu, atsaukšanu, apturēšanu vai ierobežošanu, FISH.14. pantu par korektīviem pasākumiem zvejniecības jomā, FISH.9. pantu par kompensējošiem pasākumiem piekļuves atsaukšanas vai samazināšanas gadījumā, UNPRO.3.1. pantu un UNPRO.3.20. pantu par Apvienotās Karalistes dalības Savienības programmā apturēšanu un izbeigšanu un INST.24. pantu par

pagaidu tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, vai veikt atbilstošus aizsardzības pasākumus saskaņā ar INST.36. pantu.

Saskaņā ar Līgumiem Komisija Savienības vārdā rīkosies arī visos tās procedūras posmos, kas attiecas uz strīdu izšķiršanu saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma sestās daļas I sadaļu.

- **Detalizēts konkrētu nolīguma projekta noteikumu skaidrojums**

Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā paredzētā plašā un vērienīgā sadarbība starp Savienību un Apvienoto Karalisti atspoguļo Eiropadomes 2018. gada 23. marta secinājumus un pamatnostādnes un balstās uz politisko deklarāciju.

Tirdzniecības un sadarbības nolīgums ir vienots kopums, kas sastāv no četriem galvenajiem komponentiem:

- vispārējā un institucionālā kārtība;
- ar ekonomiku saistīti pasākumi (tostarp noteikumi par tirdzniecību un vienlīdzīgu konkurences apstākļu garantijām);
- tiesībaizsardzības un tiesu iestāžu sadarbība krimināllietās; un
- noteikumi par strīdu izšķiršanu, pamatvērtībām un aizsardzības pasākumiem.

Paredzētās partnerības pamatā ir demokrātijas, tiesiskuma un cilvēktiesību atzīšana, kā arī cīņa pret klimata pārmaiņām un masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas apkarošana. Jebkura no šiem būtiskajiem elementiem pārkāpums ļauj Pusēm pilnībā vai daļēji izbeigt vai apturēt Tirdzniecības un sadarbības nolīguma vai jebkura papildinoša nolīguma darbību. Puses arī apstiprina savu apņemšanos nodrošināt augstu personas datu aizsardzības līmeni.

Tirdzniecības un sadarbības nolīguma tvērums ir vispusīgs. Tā ietver politiskajā deklarācijā minētās interešu jomas: tirdzniecības un ekonomisko sadarbību, tiesībaizsardzības un tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās, dalību Savienības programmās, kā arī tematiskās sadarbības jomas. Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā nav iekļauta kārtība sadarbībai ārpolitikas, ārējās drošības un aizsardzības jomā, ņemot vērā Apvienotās Karalistes nostāju nesākt sarunas par šādu kārtību un neiekļaut to Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā. Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā ir ievērota Savienības lēmumu pieņemšanas pilnvaru autonomija un tās tiesiskā kārtība, vienotā tirgus un muitas savienības integritāte un četru pārvietošanās brīvību (cilvēku, preču, pakalpojumu un kapitāla) nedalāmība. Tas attiecas ne tikai uz preču un pakalpojumu brīvu tirdzniecību, bet arī uz veidiem, kā novērst izkropļojumus un negodīgas konkurences priekšrocības. Tirdzniecības un sadarbības nolīgums atspoguļo to, ka Apvienotā Karaliste izstājas no Savienības kopīgo noteikumu, uzraudzības un izpildes mehānismu sistēmas un tādējādi vairs nevar izmantot dalības vai vienotā tirgus priekšrocības.

Ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu izveido vispārēju pārvaldības sistēmu, kas aptver visas sadarbības jomas saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu un saskaņā ar jebkuru papildinošu nolīgumu, piemēram, Informācijas drošības nolīgumu, taču vienlaikus tajā ir iekļauti arī daži pielāgojumi, lai reaģētu uz pamatotām nozaru vajadzībām.

Lai garantētu Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā noteikto pienākumu izpildi, pastāv stabili izpildes mehānismi. Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā ir paredzēta iespēja Pusēm veikt ātrus, autonomus un operatīvus pasākumus, lai aizsargātu savas intereses, tostarp jo īpaši vienlīdzīgu konkurences apstākļu jomā (t. i., līdzsvarošanas pasākumi, korektīvi pasākumi) un zvejniecības jomā (t. i., kompensācijas pasākumi, stāvokļa labošanas pasākumi), kā arī plašākā nozīmē nopietnu ekonomisku, sociālu vai vides problēmu gadījumos, kas saistītas ar nozari vai reģionu.

Attiecībā uz tā teritoriālo piemērojamību Tirdzniecības un sadarbības nolīgums attiecībā uz Savienību aptver teritorijas, kurām ir piemērojami Līgumi, un attiecībā uz Apvienoto Karalisti – Apvienotās Karalistes teritoriju. Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā ir arī paredzēta ierobežota piemērojamība Normandijas salās un Menas salā attiecībā uz preču tirdzniecību un piekļuvi ūdeņiem. Saskaņā ar Eiropadomes 2018. gada 25. novembra sanāksmes protokolā iekļautajām deklarācijām un Padomes sarunu norādēm Tirdzniecības un sadarbības nolīgums neattiecas uz Gibraltāru.

Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā ir septiņas daļas (sīkāk sadalītas tematos, sadaļās, nodaļās un iedaļās), trīs protokoli un vairāki pielikumi.

Pirmajā daļā (Kopīgie un iestāžu noteikumi) ir ietverti vispārīgi noteikumi, Tirdzniecības un sadarbības nolīguma interpretācijas principi un definīcijas, kā arī iestāžu sistēma.

Pirmajā daļā izklāstīti noteikumi par Tirdzniecības un sadarbības nolīguma pārvaldību un īstenošanu un izveidotas kopīgas pārvaldības struktūras (Partnerības padome, Tirdzniecības partnerības komiteja, tirdzniecības specializētās komitejas un citas specializētās komitejas).

Pārvaldības noteikumi nodrošina skaidrību par to, kā Tirdzniecības un sadarbības nolīgums darbosies un tiks kontrolēts. Ir iecerēts, ka tie būs elastīgi un pielāgojami īpašām vajadzībām, kas var rasties dažādās jomās. Ņemot vērā Tirdzniecības un sadarbības nolīguma tvērumu un sarežģītību, Savienība uzstāja uz vienu pārvaldības sistēmu, kas aptvertu visu nolīgumu. Tas sniedz juridisko noteiktību uzņēmumiem, patērētājiem un iedzīvotājiem, vienlaikus izvairoties no vairākām paralēlām struktūrām un papildu birokrātijas radīšanas.

Partnerības padome pārraudzīs nolīguma īstenošanu. Partnerības padome, kuras sastāvā ir Savienības un Apvienotās Karalistes pārstāvji ministru līmenī, sanāks dažādos sastāvos atkarībā no izskatāmā jautājuma. Tā būs forums, kurā Puses apspriedīs visus jautājumus, kas varētu rasties, un tā būs pilnvarota, savstarpēji vienojoties, pieņemt saistošus lēmumus. Tai darbā palīdzēs Tirdzniecības partnerības komiteja, tirdzniecības specializētās komitejas un citas specializētās komitejas.

Otrajā daļā (Tirdzniecība, transports, zvejniecība un citi jautājumi) ir seši temati:

- pirmais temats: tirdzniecība – tajā ir divpadsmit sadaļas: I sadaļa (Preču tirdzniecība), II sadaļa (Pakalpojumi un investīcijas), III sadaļa (Digitālā tirdzniecība), IV sadaļa (Kapitāla aprīte, maksājumi, pārvedumi un pagaidu aizsardzības pasākumi), V sadaļa (Intelektuālais īpašums), VI sadaļa (Publiskais iepirkums), VII sadaļa (Mazie un vidējie uzņēmumi), VIII sadaļa (Enerģētika), IX sadaļa (Pārredzamība), X sadaļa

(Laba regulatīvā prakse un regulatīvā sadarbība), XI sadaļa (Līdzvērtīgi konkurences apstākļi atklātai un godīgai konkurencei un ilgtspējīgai attīstībai), XII sadaļa (Izņēmumi);

- otrais temats: aviācija – tajā ir divas sadaļas: I sadaļa (Gaisa transports) un II sadaļa (Aviācijas drošība);
- trešais temats: autotransports – tajā ir divas sadaļas: I sadaļa (Kravu autopārvadājumi) un II sadaļa (Pasažieru autopārvadājumi);
- ceturtais temats: Sociālā nodrošinājuma koordinācija un vīzas īstermiņa ceļošanai;
- piektais temats: zvejniecība;
- sestais temats: citi noteikumi.

Kā izriet no otrās daļas tematiem un sadaļām, tā attiecas uz preču un pakalpojumu tirdzniecību, kā arī uz daudzām citām ekonomikas un plašākas sadarbības jomām, piemēram, ieguldījumiem, konkurenci, nodokļu pārrēķināšanu, enerģētiku, gaisa un autotransportu, diskriminācijas aizliegumu attiecībā uz konkrētiem mobilitātes pasākumiem un sociālā nodrošinājuma koordinēšanu, kā arī zvejniecību.

Otrajā daļā ir paredzēta mūsdienīga un ilgtspējīga tirdzniecības politika. Abas Puses apņemas ievērot kopējus augstus standartus tādās jomās kā, piemēram, darba un sociālie standarti, vides aizsardzība, cīņa pret klimata pārmaiņām, tostarp oglekļa cenas noteikšana, un attiecīgos standartus attiecībā uz nodokļu apiešanu un nodokļu pārrēķināšanu⁴. Tajā ir ietverti arī subsīdiju principi, lai nepieļautu, ka kāda no Pusēm piešķir subsīdijas, kas būtiski ietekmē tirdzniecību vai investīcijas starp Pusēm. Šie saskaņotie standarti un principi ir saistīti ar iekšzemes izpildes un strīdu izšķiršanas mehānismiem, lai nodrošinātu, ka uzņēmumi no ES un Apvienotās Karalistes konkurē vienlīdzīgos konkurences apstākļos. Otrajā daļā paredzēts, ka katra Puse vajadzības gadījumā var veikt vienus pusējus pasākumus, lai aizsargātu sevi pret ietekmi uz tirdzniecību vai investīcijām, ko izraisa subsīdijas vai ievērojamas atšķirības attiecīgajās subsīdiju kontroles sistēmās vai attiecīgajos darba un sociālajos, vides vai klimata aizsardzības līmeņos.

Attiecībā uz preču tirdzniecību otrās daļas noteikumi ir plašāki par nesenajiem ES brīvās tirdzniecības nolīgumiem ar partneriem, piemēram, Kanādu un Japānu, paredzot nulles tarifus un nulles kvotas visām precēm. Lai gūtu labumu no šīm ārkārtas preferencēm, uzņēmumiem ir jānodrošina, ka to produktu izcelsme ir Savienībā vai Apvienotajā Karalistē. Šie “izcelsmes noteikumi” ir būtiski, lai nodrošinātu Savienības tirgus integritāti. Tirdzniecības un sadarbības nolīgums, ciktāl to atļauj Savienības Muitas kodekss, atvieglos arī muitas formalitātes, ko piemēro jebkurai trešai valstij ārpus muitas savienības. Tas arī novērsīs nevajadzīgus tehniskos šķēršļus tirdzniecībai, tomēr joprojām nodrošinot, ka visas Apvienotās Karalistes preces, ko ieved Savienībā, pilnībā atbilst Savienības augstajiem regulatīvajiem standartiem, tostarp attiecībā uz

⁴

Savienība un Apvienotā Karaliste ir arī iecerējušas nolīgumu noslēgšanas laikā apstiprināt Kopīgo deklarāciju par cīņu pret kaitējošiem nodokļu režīmiem.

pārtikas kvalitāti (piemēram, sanitārajiem un fitosanitārajiem standartiem) un produktu drošību.

Ir panākta vienošanās arī par ievērojamu atvērtību pakalpojumu tirdzniecībai, pārsniedzot PTO Vispārējās vienošanās par pakalpojumu tirdzniecību (*GATS*) pamatnoteikumus, un vienlaikus atspoguļojot to, ka Apvienotā Karaliste vairs negūst labumu no personu brīvas pārvietošanās un līdz ar to arī no pakalpojumu sniegšanas brīvības. Apvienotās Karalistes pakalpojumu sniedzējiem, kuri vēlas piedāvāt pakalpojumus Savienībā, būs jāatbilst visām attiecīgajām Savienības regulatīvajām prasībām, bet pret tiem nebūs mazāk labvēlīga attieksme nekā pret Savienības operatoriem jomās, uz kurām attiecas Tirdzniecības un sadarbības nolīgums, un otrādi⁵. Apvienotās Karalistes investori var veidot juridiskās vienības Savienībā, lai piedāvātu pakalpojumus visā vienotajā tirgū un otrādi. Nolīgums ietver satvaru turpmākām sarunām par atzīšanas nolīgumiem attiecībā uz profesionālo kvalifikāciju.

Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā ir iekļauti noteikumi, kuru mērķis ir atvieglot digitālo tirdzniecību, novēršot nepamatotus šķēršļus un nodrošinot atvērtu, drošu un uzticamu tiešsaistes vidi uzņēmumiem un patērētājiem, kā arī augstus persondatu aizsardzības standartus. Nolīgumā ir iekļauti arī noteikumi, kas garantē intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzību. Turklāt tajā ir iekļauti noteikumi par savstarpējām iespējām Pušu attiecīgajos publiskā iepirkuma tirgos un par iepirkuma standartiem, kas pārsniedz saistības saskaņā ar PTO Nolīgumu par valsts iepirkumu (*GPA*).

Enerģētikas jomā, tā kā Apvienotā Karaliste vairs nepiedalīsies vienotajā elektroenerģijas tirgū un ES tirdzniecības platformās, Tirdzniecības un sadarbības nolīgums rada jaunu satvaru divpusējai sadarbībai enerģētikas jomā, kura mērķis ir nodrošināt rentablu, tīru un drošu energoapgādi, kas ir būtiska abu ekonomiku darbībai, un ieviest jaunus mehānismus sadarbībai atjaunojamās enerģijas jomā, jo īpaši Ziemeļjūrā, kā arī risināt klimata pārmaiņu problēmu. Nolīgumā ir iekļauti arī materiāltiesiski noteikumi par vienlīdzīgiem konkurences apstākļiem un liberalizāciju, ietverot nosacījumus subsīdijām enerģētikas nozarē. Tāpat kā citās jomās, arī noteikumi par enerģētiku Apvienotajai Karalistei nesniedz visas vienotā tirgus priekšrocības, ņemot vērā tās trešās valsts statusu.

Attiecībā uz transportu Tirdzniecības un sadarbības nolīgums paredz pastāvīgu un ilgtspējīgu gaisa un autoceļu savienojamību, vienlaikus respektējot vienotā tirgus integritāti. Tajā ir iekļauti noteikumi, kas nodrošina, ka konkurence starp Savienības un Apvienotās Karalistes pārvadātājiem notiek vienlīdzīgos konkurences apstākļos, lai netiktu apdraudētas pasažieru tiesības un transporta drošība.

Otrajā daļā ir ietverts arī satvars kopīgai un ilgtspējīgai zivju krājumu pārvaldībai Savienības un Apvienotās Karalistes ūdeņos. Apvienotajai Karalistei kā neatkarīgai piekrastes valstij būs pilnīga kontrole pār saviem ūdeņiem, un tā varēs arī turpmāk attīstīt Apvienotās Karalistes zvejniecību, tomēr Eiropas zvejniekiem arī turpmāk būs piekļuve Apvienotās Karalistes ūdeņiem, lai varētu veikt savas zvejniecības darbības.

⁵ Saskaņā ar ES tirdzniecības politiku ierobežots skaits nozaru (sabiedriskie pakalpojumi, daži transporta pakalpojumi un audiovizuālie pakalpojumi kultūras daudzveidības saglabāšanai) ir izslēgtas.

Trešajā daļā (Tiesībaizsardzības un tiesu iestāžu sadarbība krimināllietās) ir izklāstīts regulējums tiesībaizsardzības un tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās. Tajā atzīst, ka ir vajadzīga cieša sadarbība starp valstu policijas un tiesu iestādēm, kā arī Savienības aģentūrām un struktūrām, jo īpaši, lai apkarotu pārrobežu noziedzību un terorismu un sauktu pie atbildības par tiem.

Trešā daļa attiecas uz šādām galvenajām jomām:

- datu apmaiņa: kārtība savlaicīgai, efektīvai un lietderīgai apmaiņai ar aviopasažieru datiem (pazīstami kā pasažieru datu reģistra vai PDR dati), DNS, pirkstu nospiedumu un transportlīdzekļu reģistrācijas datiem (t. s. “Prīmes dati”, ar kuriem nekad nav notikusi apmaiņa starp Savienību un trešo valsti ārpus Šengenas zonas), sodāmības reģistra informāciju un operatīvo informāciju, papildinot starptautiskos kanālus, piemēram, Interpolu;
- Eiropols un *Eurojust*: efektīva sadarbība starp Apvienoto Karalisti un Eiropolu un *Eurojust* saskaņā ar Savienības tiesību aktos paredzētajiem noteikumiem par sadarbību ar trešām valstīm;
- nodošana: nodrošina noziedznieku ātru nodošanu starp Savienības dalībvalstīm un Apvienoto Karalisti, izmantojot saskaņotas procedūras, stingrus termiņus, stingrus aizsardzības pasākumus (tostarp atbilstīgus pamatojumus nodošanas atteikumam), procesuālās tiesības un tiesas kontroli;
- savstarpēja palīdzība: pasākumi, lai veicinātu un papildinātu Eiropas Padomes Konvenciju par savstarpējo palīdzību krimināllietās, piemēram, izmantojot saskaņotas procedūras, termiņus un tehnoloģiskās infrastruktūras attiecībā uz plašu tādu pasākumu klāstu kā, piemēram, īpašuma iesaldēšana un konfiskācija;
- nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas novēršana: noteikumi par sadarbību nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas un terorisma finansēšanas apkarošanā.

Trešajā daļā ir ņemts vērā Apvienotās Karalistes kā ārpus Savienības esošas dalībvalsts statuss ārpus Šengenas zonas. Piemēram, Apvienotajai Karalistei vairs nebūs tiešas reāllaika piekļuves sensitīvām Savienības datubāzēm, kas atbalsta ES brīvības, drošības un tiesiskuma telpu, jo to nodrošina tikai dalībvalstīm un ļoti cieši asociētām valstīm, kuras uzņemas visus saistītos pienākumus.

Ciešas un visaptverošas policijas un tiesu iestāžu sadarbības pamatā ir garantijas ievērot demokrātiju un tiesiskumu, efektīvi aizsargāt personu pamattiesības un brīvības, tostarp tās, kas noteiktas Eiropas Cilvēktiesību konvencijā, un īstenot tās iekšzemē, kā arī abu Pušu apņemšanās ievērot augstus datu aizsardzības standartus. Tā bija īpaši svarīga prasība no Savienības puses, lai nodrošinātu, ka tiek aizsargāta gan tās pilsoņu drošība, gan pamattiesības. Trešajā daļā ir paredzēti arī īpaši noteikumi par sadarbības apturēšanu, ja ir vērojami nopietni un sistēmiski trūkumi kāda no šo aizsardzības pasākumu nodrošināšanā, kā arī īpašs strīdu izšķiršanas mehānisms.

Ceturtajā daļā (Tematiskā sadarbība) ir divas sadaļas: I sadaļa: Veselības drošība un II sadaļa: kibersdrošība. Ceturtajā daļā ir izklāstīti noteikumi par

Pušu sadarbību veselības drošības un kibernetikas jautājumos, tostarp izmantojot Apvienotās Karalistes pagaidu un ierobežotu dalību vairākās Savienības struktūrās, kas norisinās tikai pēc Savienības uzaicinājuma un ar nosacījumu, ka rodas konkrēti kopīgi draudi.

Piektajā daļā (Līdzdalība Savienības programmās, pareiza finanšu pārvaldība un finanšu noteikumi) ir izklāstīti noteikumi par Apvienotās Karalistes kā trešās valsts turpmāku dalību vairākās Savienības pamatprogrammās, ja Apvienotā Karaliste veic finansiālu ieguldījumu Savienības budžetā. Šādu programmu precīzu sarakstu vēlāk pieņems Specializētā komiteja par dalību Savienības programmās. Turklāt Specializētā komiteja par dalību Savienības programmās var arī izveidot sarakstu ar pakalpojumiem, ko sniedz, īstenojot Savienības programmas, un kas Apvienotajai Karalistei var būt pieejami.

Savienības programmu un darbību, kurās Apvienotā Karaliste var piedalīties, juridiskie pamati (pamatakti) joprojām nav pieņemti. Tomēr Apvienotā Karaliste un Savienība ir vienisprātis par programmām, kurās Apvienotā Karaliste var piedalīties, un par dalības īpašajiem nosacījumiem, ievērojot nosacījumus, kas paredzēti galīgajos juridiskajos pamatos. Tāpēc kopīgā deklarācija, kas pievienota Tirdzniecības un sadarbības nolīgumam, nodrošina satvaru protokoliem, kurus minētajam nolīgumam pievienos Specializētā komiteja par dalību Savienības programmās, kad tiks pieņemts minēto programmu juridiskais pamats.

Sestajā daļā (Strīdu izšķiršana un horizontālie noteikumi) ir trīs sadaļas: I sadaļa (Strīdu izšķiršana), II sadaļa (Sadarbības pamats) un III sadaļa (Pienākumu izpilde un aizsardzības pasākumi).

Attiecībā uz strīdu izšķiršanu, ja rodas domstarpības un Puses nespēj rast risinājumu, Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā ir paredzēts, ka strīda izšķiršanai var izveidot neatkarīgu šķīrējtiesu, kas pieņem saistošu nolēmumu. Šis strīdu izšķiršanas mehānisms attiecas uz lielāko daļu Tirdzniecības un sadarbības nolīguma jomu, arī uz vienlīdzīgiem konkurences apstākļiem un zvejniecību. To papildina ticami un stabili izpildes un atbilstības mehānismi, ietverot iespēju apturēt puses, kas iesniegusi sūdzību, pienākumus saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, piemēram, atkārtoti ieviest tarifus un/vai kvotas. Turklāt katra Puse, ievērojot konkrētus nosacījumus, varēs ieviest pretpasākumus ikreiz, kad otra Puse neievēro šķīrējtiesas nolēmumu. Piemēram, vienas Puses turpināts pārkāpums attiecībā uz konkrētu ekonomikas nozari, ļaus otrai Pusei veikt pretpasākumus citās ekonomikas nozarēs. Katra Puse var arī vienpusēji veikt atbilstošus aizsardzības pasākumus nopietnu ekonomisku, sociālu vai vides problēmu gadījumā, kas saistītas ar nozari vai reģionu.

Septītajā daļā (Nobeiguma noteikumi) ir iekļauti nobeiguma noteikumi, tostarp par Tirdzniecības un sadarbības nolīguma stāšanos spēkā, pārskatīšanu un izbeigšanu.

Divi **Protokoli** paredz **administratīvo sadarbību un krāpšanas apkarošanu pievienotās vērtības nodokļa jomā, savstarpēju palīdzību prasījumu piedziņā saistībā ar nodokļiem un nodevām un savstarpēju administratīvo palīdzību muitas lietās.**

Protokolā par sociālā nodrošinājuma koordinēšanu ir izklāstīti vairāki sociālā nodrošinājuma koordinācijas pasākumi, kuru mērķis ir aizsargāt to ES pilsoņu un Apvienotās Karalistes valstspiederīgo tiesības uz sociālo nodrošinājumu pārrobežu situācijā, kurā ir iesaistīta Apvienotā Karaliste un ES, sākot ar 2021. gada 1. janvāri. Tiek aizsargāti arī trešo valstu valstspiederīgie, bezvalstnieki un bēgļi. Ir aptverts plašs pabalstu klāsts, tostarp vecuma un apgādnieka zaudējuma pensijas, apbedīšanas pabalsti, slimības pabalsti, maternitātes/paternitātes pabalsti saistībā ar bērna piedzimšanu, pabalsti saistībā ar nelaimes gadījumiem darbā vai pirmspensijas pabalsti. Protokols nodrošina, ka tajā noteikto sociālā nodrošinājuma koordinācijas pasākumu pamatā ir diskriminācijas aizlieguma princips starp Savienības dalībvalstīm.

Nolīgumā par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai un aizsardzībai izklāstīti noteikumi un kārtība apmaiņai ar klasificētu un neklasificētu sensitīvu informāciju. Saskaņā ar citiem informācijas drošības nolīgumiem, ko Savienība noslēgusi ar citām trešām valstīm, Informācijas drošības nolīgums nodrošina sensitīvas informācijas drošu apstrādi, pamatojoties uz principu, ka pirms tādas informācijas izpaušanas, ar kuru notikusi apmaiņa, ir jāsaņem informācijas sagatavotāja piekrišana. Informācijas drošības nolīgumu piemēro no Tirdzniecības un sadarbības nolīguma piemērošanas dienas vai no dienas, kad Puses viena otrai ir paziņojušas, ka tās ir izpildījušas savas attiecīgās iekšējās prasības un procedūras, lai nodotu klasificētu informāciju saskaņā ar minēto nolīgumu, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāks.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopien, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, un Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai un aizsardzībai

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību ("LESD") un jo īpaši tā 217. pantu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu, 218. panta 7. punktu un 218. panta 8. punkta pirmo daļu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu⁶,

tā kā:

- (1) Padome [datums] pieņēma Padomes Lēmumu (ES) Nr. ... par to, lai Savienības vārdā parakstītu Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopien, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, ("Tirdzniecības un sadarbības nolīgums") un Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai un aizsardzībai ("Informācijas drošības nolīgums").
- (2) Ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu izveido pamatu plašām attiecībām starp Savienību un Apvienoto Karalisti, kas ietver savstarpējas tiesības un pienākumus, kopīgu rīcību un īpašas procedūras. Informācijas drošības nolīgums papildina Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu un ir ar to ir cieši saistīts, it īpaši attiecībā uz tā piemērošanas sākšanu un izbeigšanu. Tāpēc lēmums parakstīt Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu un Informācijas drošības nolīgumu ("Nolīgumi") būtu jābalsta uz juridiskā pamata, ar ko paredz izveidot asociācijas, kas ļauj Savienībai uzņemties saistības visās jomās, uz kurām attiecas Līgumi.
- (3) Ir lietderīgi noteikt kārtību, kādā Savienība tiek pārstāvēta Partnerības padomē un komitejās, kas izveidotas ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu. Komisijai, kā paredzēts Līguma par Eiropas Savienību ("LES") 17. panta 1. punktā, ir jāpārstāv Savienība un jāpauž Savienības nostāju, ko Padome noteikusi saskaņā ar Līgumiem. Padome pilda savas politikas veidošanas un koordinēšanas funkcijas saskaņā ar LES 16. panta 1. punktu, nosakot nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Partnerības padomē un ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu izveidotajās komitejās. Turklāt, ja Partnerības padome vai ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu izveidotās komitejas ir tiesīgas pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, tad nostājas, kas Savienības vārdā

⁶ OV C [...], [...], [...]. lpp.

jāieņem šajās struktūrās, jānosaka saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktā noteikto procedūru.

- (4) Viena vai vairākas dalībvalstis var pieprasīt, lai Komisijas pārstāvi Partnerības padomes vai citā ar Nolīgumu izveidotas kopīgas struktūras sanāksmē Savienības delegācijas sastāvā pavadītu minētās(-o) dalībvalsts(-u) pārstāvis.
- (5) Ir lietderīgi pilnvarot Komisiju saskaņā ar LESD 218. panta 7. punktu Savienības vārdā apstiprināt konkrētus Tirdzniecības un sadarbības nolīguma grozījumus, kas jāpieņem ar vienkāršotu procedūru vai kas jāpieņem ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu izveidotai struktūrai saskaņā ar minētā nolīguma noteikumiem. Būtu jānosaka procedūra apspriedēm ar Padomi par šādiem grozījumiem.
- (6) Turklāt, lai Savienība varētu laikus reaģēt, ja attiecīgie nosacījumi vairs netiek izpildīti, Komisija būtu jāpilnvaro pieņemt konkrētus lēmumus, ar kuriem aptur priekšrocības, kas Apvienotajai Karalistei piešķirti saskaņā ar TBT-4. pielikumu [par bioloģiskajiem produktiem] un TBT-2. pielikumu [par zālēm]. Pirms tam Komisijai būtu jāinformē dalībvalstu pārstāvji, kuri var iebilst pret Komisijas nostāju ar bloķējošo mazākumu. Komisijai vajadzētu būt arī pilnvarotai saskaņā ar to pašu procedūru pieņemt jebkādus citus īstenošanas pasākumus, kas vajadzīgi minēto pielikumu efektīvai darbībai.
- (7) Lai Savienība varētu ātri un efektīvi rīkoties, lai aizsargātu savas intereses saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, un līdz brīdim, kad Savienībā tiek pieņemts un stājas spēkā īpašs tiesību akts, kas regulē korektīvu pasākumu pieņemšanu saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, Komisija būtu jāpilnvaro veikt korektīvus pasākumus, piemēram, apturēt saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu vai jebkādu papildinošu nolīgumu noteikto pienākumu izpildi gadījumos, kad tiek pārkāpti konkrēti Tirdzniecības un sadarbības nolīguma noteikumi vai netiek pildīti konkrēti nosacījumi, it īpaši preču tirdzniecības, vienlīdzīgas konkurences, autotransporta, gaisa transporta, zvejniecības un Savienības programmu jomā, kā noteikts Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā, kā arī tā būtu jāpilnvaro pieņemt piemērotus korektīvus pasākumus, līdzsvara atjaunošanas pasākumus un pretpasākumus.
- (8) Gadījumos, kad Savienībai ir pienākums rīkoties, lai panāktu atbilstību Nolīgumu noteikumiem, šāda rīcība ir veicama saskaņā ar Līgumu noteikumiem, vienlaikus ievērojot katrai iestādei piešķirto pilnvaru robežas. Tādēļ Komisijai ir jāsniedz Apvienotajai Karalistei Nolīgumos prasītā informācija vai paziņojumi, izņemot gadījumus, kad Nolīgumos ir norādītas citas konkrētas Savienības iestādes, struktūras, biroji un aģentūras, un jāapspriežas ar Apvienoto Karalisti konkrētos jautājumos. Komisijai ir arī jāpārstāv Savienība šķīrējtiesā, ja kāds strīds ir nodots izskatīšanai šķīrējtiesā saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu.
- (9) Ir jāatgādina, ka saskaņā ar 2020. gada 25. februāra sarunu norādēm starp Savienību un Apvienoto Karalisti noslēgtā Tirdzniecības un sadarbības nolīguma teritoriālā darbības joma neietver Gibraltāru. Tas neizslēdz iespēju noslēgt atsevišķus nolīgumus starp Savienību un Apvienoto Karalisti attiecībā uz Gibraltāru saskaņā ar Eiropadomes un Eiropas Komisijas deklarāciju, kas iekļauta Eiropadomes 2018. gada 25. novembra sanāksmes protokolā.
- (10) Tirdzniecības un sadarbības nolīguma noslēgšana attiecībā uz jautājumiem, kuri ir Eiropas Atomenerģijas kopienas kompetencē, notiks saskaņā ar atsevišķu procedūru.
- (11) Nolīgums būtu jāapstiprina Savienības vārdā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Tirdzniecības un sadarbības nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienā, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, attiecībā uz jautājumiem, kas nav Eiropas Atomenerģijas kopienas kompetencē.

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Nolīgums starp Eiropas Savienību un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai un aizsardzībai.

Nolīgumu teksti pievienoti šim lēmumam.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs ar šo ir pilnvarots norīkot personu vai personas, kas ir tiesīgas Savienības vārdā sniegt paziņojumus, kas paredzēti:

- a) attiecībā uz Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu:
 - LAW.OTHER.134. pantā [Paziņojumi];
 - FINPROV.11. pantā [Stāšanās spēkā];
 - Protokola par sociālā nodrošinājuma koordinēšanu SSC.11. pantā;
- b) attiecībā uz Nolīgumu par drošības procedūrām klasificētas informācijas apmaiņai un aizsardzībai:
 - 19. panta 1. un 2. punktā.

3. pants

1. Ja Komisija pārstāv Savienību struktūrās, kas izveidotas ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, tā savlaicīgi informē Padomi par diskusijām un sanāksmju rezultātiem, kā arī par aktiem, kas pieņemti, izmantojot rakstisku procedūru, un pēc pieprasījuma sniedz protokolus un citus dokumentus, kuri saistīti ar šādām sanāksmēm vai procedūru. Komisija attiecīgi informē arī Eiropas Parlamentu.
2. Pirmajos piecos gados pēc Tirdzniecības un sadarbības nolīguma stāšanās spēkā Komisija ik gadu sniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei par Tirdzniecības un sadarbības nolīguma īstenošanu un piemērošanu.

4. pants

1. Komisija ir pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt izmaiņas Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā, kas jāpieņem Partnerības padomei vai attiecīgā gadījumā specializētajām komitejām, saskaņā ar šādiem minētā nolīguma noteikumiem:
 - a) TBT.9 panta [Sadarbība tirgus uzraudzības un nepārtikas preču nekaitīguma un atbilstības jomā] 4., 5. un 8. punktu attiecībā uz [TBT-XX] un [TBT-ZZ] pielikumā noteiktās regulāras informācijas apmaiņas starp Pusēm kārtības izveidi vai grozījumiem tajā;
 - b) TBT-5. pielikuma [Vīna tirdzniecība] 2. panta [Produktu definīcijas, vīndarības prakse un procesi] 3. punktu un 3. panta [Sertifikācijas prasības importam Pušu

attiecīgajās teritorijās] 3. punktu attiecībā uz grozījumiem minētā pielikuma papildinājumos;

- c) TBT-4. pielikuma [Bioloģiskie produkti] 1. panta [Mērķis un piemērošanas joma] 2. punktu attiecībā uz grozījumiem minētā pielikuma papildinājumos;
- d) TBT-2 pielikuma [Zāles] 11. pantu [Grozījumi papildinājumos] attiecībā uz minētā pielikuma papildinājumu grozījumiem;
- e) PPROC.18. pantu [Grozījumi PPROC-1. PIELIKUMA B iedaļā] attiecībā uz grozījumiem PPROC-1. pielikuma B iedaļā par saistībām attiecībā uz piekļuvi tirgum;
- f) AVSAF.12. pantu [Nodaļas pielikumu pieņemšana un grozīšana] attiecībā uz grozījumiem AVSAF-1. pielikumā vai citos pielikumos, kā noteikts minētajā pantā;
- g) LAW.EUROPOL.48 panta [Noziegumu veidi] 3. punktu attiecībā uz grozījumiem LAW-3. PIELIKUMĀ, ja tiek mainīts to noziegumu veidu saraksts, kas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir Eiropola kompetencē;
- h) LAW.EUROJUST.63 panta [Noziegumu veidi] 3. punktu attiecībā uz grozījumiem LAW-4. PIELIKUMĀ, ja tiek mainīts to noziegumu veidu saraksts, kas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir *Eurojust* kompetencē;
- i) Protokola par sociālā nodrošinājuma koordinēšanu SSC.68. pantu [Grozījumi] attiecībā uz grozījumiem ikvienā pielikumā vai papildinājumā, kas pievienots Protokolam par sociālā nodrošinājuma koordinēšanu.

2. Komisija pirms 1. punktā norādīto ierosināto izmaiņu apstiprināšanas tās iesniedz Padomei.

Komisija Savienības vārdā apstiprina šīs ierosinātās izmaiņas, ja vien viena mēneša laikā no dienas, kad Komisija tās iesniedza Padomei, tāds dalībvalstu skaits, kas saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4. punktu veido Padomes bloķējošo mazākumu, neiebilst pret tām. Šāda iebilduma gadījumā Komisija ierosinātās izmaiņas Savienības vārdā noraida;

3. Komisija Savienības vārdā apstiprina izmaiņas Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā, kas jāpieņem Partnerības padomei vai attiecīgā gadījumā specializētajām komitejām, saskaņā ar šādiem minētā nolīguma noteikumiem:

- a) LPFOFCS.3.2. panta [Piemērošanas joma un izņēmumi] 4. punktu attiecībā uz robežvērtību, līdz kurai nepiemēro nodaļu par subsīdiu kontroli;
- b) LPFOFCS.3.3. panta [Vispārējas tautsaimnieciskas nozīmes pakalpojumi] 2. punktu attiecībā uz robežvērtību, līdz kurai nepiemēro pārredzamības pienākumu;
- c) LPFOFCS.3.3. panta [Vispārējas tautsaimnieciskas nozīmes pakalpojumi] 3. punktu attiecībā uz robežvērtību, līdz kurai šo nodaļu nepiemēro;
- d) LPFOCDSD.3.5. pantu [Aizliegtas subsīdijas un subsīdijas, uz kurām attiecas nosacījumi] attiecībā uz to nosacījumu atjaunināšanu, kas piemērojami subsīdijām saskaņā ar šo pantu;
- e) LPFOCDSD.3.11. pantu [Atgūšana] attiecībā uz dažādiem pasākumiem, lai nodrošinātu subsīdiu atgūšanu.

Komisija informē Padomi par ierosinātajām izmaiņām pirms to apstiprināšanas.

4. Komisija gādā par to, ka šajā pantā izklāstīto izmaiņu apstiprināšana Savienības vārdā:
- a) ir Savienības interesēs,
 - b) kalpo mērķiem, ko Savienība tiecas sasniegt saskaņā ar savu tirdzniecības politiku, politiku aviācijas drošības, sociālā nodrošinājuma un tiesībsardzības un tiesu iestāžu sadarbības jomā;
 - c) nav pretrunā Savienības tiesībām vai starptautiskajām tiesībām,
 - d) nerada šķēršļus inovācijai.

5. pants

1. Komisija ir pilnvarota Savienības vārdā pieņemt visus lēmumus, ar kuriem:
- a) apstiprina vai aptur līdzvērtības atzīšanu pēc līdzvērtības atkārtotas novērtēšanas, kas jāveic līdz 2023. gada 31. decembrim saskaņā ar TBT-4. pielikuma [Bioloģiskie produkti] 3. panta [Līdzvērtības atzīšana] 3. punktu;
 - b) aptur līdzvērtības atzīšanu saskaņā ar TBT-4. pielikuma [Bioloģiskie produkti] 3. panta [Līdzvērtības atzīšana] 5. un 6. punktu;
 - c) pieņem oficiālus labas ražošanas prakses dokumentus, ko Apvienotās Karalistes iestāde izdevusi ražotnēm, kas atrodas ārpus izdevējiestādes teritorijas, un paredz noteikumus un nosacījumus, saskaņā ar kuriem Savienība pieņem minētos oficiālos labas ražošanas prakses dokumentus saskaņā ar TBT-2. pielikuma [Zāles] 5. panta [Inspekciju atzīšana] 3. un 4. punktu;
 - d) pieņem visus vajadzīgos īstenošanas pasākumus, lai apmainītos ar oficiālajiem labas ražošanas prakses dokumentiem ar Apvienotās Karalistes iestādi saskaņā ar TBT-2. pielikuma [Zāles] 6. pantu [Oficiālo LRP dokumentu apmaiņa] un lai apmainītos ar informāciju ar Apvienotās Karalistes iestādi par ražošanas iekārtu inspekcijām saskaņā ar TBT-2. pielikuma [Zāles] 7. pantu [Aizsardzības pasākumi];
 - e) aptur inspekciju atzīšanu vai Apvienotās Karalistes izdoto oficiālo labas ražošanas prakses dokumentu pieņemšanu un paziņo Apvienotajai Karalistei par savu nodomu piemērot TBT-2. pielikuma [Zāles] 9. pantu [Apturēšana] un sākt apspriešanos ar Apvienoto Karalisti saskaņā ar TBT-2. pielikuma [Zāles] 8. panta [Izmaiņas piemērojamajos tiesību aktos] 3. punktu;
 - f) pilnīgi vai daļēji aptur inspekciju atzīšanu un otras Puses oficiālo labas ražošanas prakses dokumentu pieņemšanu attiecībā uz visiem vai dažiem TBT-2. pielikuma [Zāles] 3. papildinājumā uzskaitītajiem produktiem saskaņā ar TBT-2. pielikuma [Zāles] 9. panta [Apturēšana] 1. punktu.
2. Komisija pieņem ierosinātos lēmumus saskaņā ar šā lēmuma 4. panta 2. punktā noteikto procedūru.

6. pants

1. Līdz brīdim, kad tiek pieņemts un Savienībā stājas spēkā īpašs tiesību akts, kas reglamentē šādu pasākumu pieņemšanu, Komisija saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma attiecīgajos noteikumos paredzētajiem nosacījumiem pieņem

Savienības lēmumu veikt šādus pasākumus saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu:

- a) attiecīgā preferenciālā režīma apturēšana attiecīgajam(-iem) produktam(-iem) , kā noteikts GOODS.19. pantā [Pasākumi muitas tiesību aktu pārkāpumu vai apiešanas gadījumā];
 - b) korektīvo pasākumu piemērošana un pienākumu izpildes apturēšana, kā noteikts LPFOFCSD.3.12. pantā [Korektīvie pasākumi] ;
 - c) līdzsvara atjaunošanas pasākumu un pretpasākumu piemērošana, kā noteikts LPFOFCSD.9.4. pantā [Līdzsvara atjaunošana];
 - d) korektīvo pasākumus piemērošana, kā noteikts ROAD.11. pantā [Korektīvie pasākumi];
 - e) aviosabiedrības darbības atļaujas atteikšana, atsaukšana, apturēšana vai ierobežošana – AIRTRN.8. pants [Darbības atļaujas atteikšana, atsaukšana, apturēšana vai ierobežošana];
 - f) korektīvo pasākumu piemērošana, kā noteikts FISH.14. pantā [Korektīvie pasākumi un strīdu izšķiršana];
 - g) kompensējošie pasākumi, kā noteikts FISH.9. pantā [Kompensējošie pasākumi piekļuves atsaukšanas vai samazināšanas gadījumā];
 - h) Apvienotās Karalistes dalības Savienības programmās apturēšana vai izbeigšana, kā noteikts UNPRO.3.1. pantā [Apvienotās Karalistes dalības Savienības programmā apturēšana, ko veic Eiropas Savienība] un UNPRO.3.20. pantā [Apvienotās Karalistes dalības Savienības programmā izbeigšana, ko veic Savienība];
 - i) pagaidu kompensācijas piedāvāšana vai pieņemšana vai pienākumu izpildes apturēšana pēc šķīrējtiesas vai ekspertu grupas procedūras saskaņā ar INST.24. pantu [Pagaidu tiesiskās aizsardzības līdzekļi], izņemot gadījumus, kas paredzēti Regulā (ES) Nr. 654/2014;
 - j) aizsardzības pasākumi un līdzsvara atjaunošanas pasākumi, kā noteikts INST.36. pantā [Aizsardzības pasākumi].
2. Komisija pilnībā un savlaicīgi informē Padomi par nodomu pieņemt ierosinātos pasākumus, kas izklāstīti 1. punktā, un ņem vērā iespējamās Padomes paustos viedokļus. Komisija attiecīgi informē arī Eiropas Parlamentu.
3. Komisija var arī pieņemt pasākumus, ar ko atjauno Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā paredzētās tiesības un pienākumus, kādi tie bija pirms 1. punktā paredzēto pasākumu pieņemšanas.

7. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*